



# KEV PAB RAU KEV PUAS TSUAJ

## Khoos Kas Pab Xoob Ntoo

### Cov Ntsiab Lus Qhib

Khoos Kas Pab Xoob Ntoo (Tree Assistance Program, TAP) muab nyiaj pab rau cov neeg cog txiv hmab txiv ntoo uas tsim nyog raug pab thiab cov neeg ua yub ntoo los mus cog dua tshialb los sis saib xyuas tej xoob ntoo, tej nroj tsuag, thiab tej hmab uas raug puas tsuaj los ntawm tej kev puas tsuaj uas ntuj tsim teb raug ntawd kom rov qab zoos los. LAP raug tsyw los ntawm Lub Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas kev Ua Qoob Loo (Farm Service Agency, FSA) ntawm Tsoom Fww Meskas Lub Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Liaj Ua Teb (U.S. Department of Agriculture, USDA).

### Qhov Tsim Nyog Raug Pab Yog Dab Tsi?

### Hom Xoob Ntoo Uas Tsim Nyog Raug Pab

Tej xoob ntoo, tej nroj tsuag, thiab tej hmab uas tsim nyog raug pab yog yam uas qoob loo uas ib xyoo txi ib zaug tau muag. Tej yub ntoo muaj xws li tej yub ntoo tawg paj, txiv hmab txiv ntoo, txiv ua noob thiab ntoo khiv mav uas cog muag. Cov ntoo uas raug siv ua ntawy sau los sis ua rooj tog siv ces tsis tsim nyog raug pab rau qhov kev pab ntawm TAP.

### Tej Kev Puas Tsuaj Uas Tsim Nyog Raug Pab

Yuav raug txiav txim tias yog ib qho puas tsuaj uas tsim nyog raug pab:

- Kev puas tsuaj ua rau tuag yog ua ntej ntawd yuav tsum yog muaj txob ntoo nyob; ib hom ntoo, nroj tsuaj, los sis hmab uas tsim nyog raug pab yuav tsum tuag ntawt tshaj 15 feem pua (tom qab tuag) vim los ntawm ib qho kev puas tsuaj ntuj tsim teb raug.
- Feem pua tuag ntawm cov ntoo, tej nroj tsuag, los sis tej hmab yog sab raws ntawm:
  - Txhua kis kev puas tsuaj uas tsim nyog raug pab, zam rau tej kev puas tsuaj vim los ntawm kab mob rau tej xoob ntoo; thiab
  - Rau tej kab mob xoob ntoo, lub sij hawm raws li tau txiav txim los ntawm FS rau yam ntoo uas raug cuam tshuan ntawd.
- Qhov kev puas ntawd yuav tsum yog los ntawm qhov tsis muaj peev xwm tiv thaiv tau txawm tias yuav muaj kev tiv thaiv tsim nyog los xij;
- Qhov kev puas ntawd yuav tsum pom kiag ntawm qhov muag thiab paub tseeb los ntawm tus neeg sawv cev ntawm FSA; yog tsis pom qhov kev puas no, ces FSA tsuas lees rau lwm qhov kev puas uas muaj pov thawj xwb thiab yuav txiav txim raws li qhov muaj pov thawj tshwm sim tias yog ib qho kev puas uas tsim nyog raug pab vim los ntawm kev puas tsuaj ntuj tsim teb raug; thiab
- FSA xav tau tej ntaub ntawv tuaj ntawm cov kws tshuaj xyuas txhawm rau coj los mus txiav txim txog qhov kev puas rau ntawm tej ntoo ntawd seb puas yog vim kab mob xoob ntoo los sis yog kab noj.

### Lub Vaj Txiv Hmab Txiv Ntoo thiab Cov Neeg Ua Yub Ntoo Uas Tsim Nyog Raug Pab

Yuav tsim nyog rau TAP, cov vaj txiv hmab txiv ntoo thiab cov neeg ua yub ntoo yuav tsum:

- Muaj tej ntoo, nroj tsuag los sis tej hmab puas tsuaj tshaj 15 feem pua ntawm cov uas tseem nyob (kho raws feem pua tuag uas ib txwm muaj) vim los ntawm kev puas tsuaj ntuj tsim teb raug uas tsim nyog raug pab;
- Yog tus tswv ntawm cov xoob ntoo, tej nroj tsuag thiab tej hmab thaum muaj kev puas tsuaj tshwm sim los ntawt ntuj tsim teb raug, tab sis cov neeg cog uas tsim nyog raug pab mas tsis tas yuav tsum yog cov tswv av rau ntawm tej xoob ntoo, tej nroj tsuag thiab tej hmab uas tau cog rau ntawd; thiab
- Hloov pauv rau cov xoob ntoo, tej nroj tsuag thiab tej hmab rau hauv lub sij hawm 12 lub hlis suav txij hnub uas tau pom zoo rau daim ntawv thov TAP mus.



### Qhov Ntawd Ua Hauj Lwm Li Cas

### Kev Txwv Txiav Ntawm Tej Av

Tag nrho tej av uas tau cog tej xoob ntoo, tej nroj tsuag, los si tej txiv hmab rau ntawm ib lub vaj txiv los sis ib tug neeg ua yub ntoo uas tsim nyog raug pab ces thiaj li tuaj yeem tau txais cov nyiaj pab ntawm TAP tab sis ib lub xyoos twg yuav tsum tsis tshaj 1,000 ev kawj av.

### Kev Txwv Txiav Cov Nyiaj Them thiab Theem Nruab Nrab Ntawm Tag Nrho Cov Nyiaj Khvw Tau Los (Average Adjusted Gross Income, AGI)

Rau tej kev puas tsuaj uas tau tshwm sim rau thaum los sis tom qab Lub lb Hlis Ntuj Hnub Tim 1, 2017, ces tsis muaj kev txwv txiav rau cov nyiaj pab ntawm TAP.

Thaum siv qhov txwv txiav rau tus nqi theem nruab nrab ntawm tag nrho cov nyiaj khvw tau los (AGI), ib tug neeg los sis ib lub chaw uas tsis tsim nyog rau cov nyiaj pab hauv TAP yog tias AGI ntawm tus neeg no los sis ntawm lub chaw no muaj cov nqi se hauv lub xyoos tshaj \$900,000 lawm. Qhov muaj feem ncaj qha uas siv rau TAP ces yeej raug siv rau AGI ib yam nkauas thiab. Hauv qhov muaj feem ncaj qha, ib qho nyiaj them rau ib lub chaw yeej raug xam (rau cov hom phiaj ntawm kev txiav cov nyiaj pab) uas yuav tau them rau cov neeg los sis cov chaw nrog rau cov nyiaj paj raws hauv ib lub chaw los sis ib lub chaw ncau.

## Kev Xam Cov Nyiaj Them

Rau kev hloov pauv rau xoob ntoo, nroj ntsuag, los sis txiv hmab, kev cog dua tshiab thiab/los sis kev kho kom rov qab zoo los, kev xav cov nyiaj them yog tsawg dua ntawm yam xws li nram qab no:

- 65 feem pua ntawm tus nqi rov cog dua tshiab tiag, hauv kis uas muaj kev tuag tshaj 15 feem pua (feem pua tuag uas ib txwm muaj), thiab, them 50 feem pua ntawm tus nqi kho kom rov qab zoo los tiag, hauv kis muaj ekv puas tsuaj los sis tuag tshaj 15 feem pua (feem pua ntoo puas tsuaj thiab feem pua tuag uas ib txwm muaj); los sis
  - Tus nqi uas them siab tshaj plaws raws li tau teeb tseg los ntawm FSA.
- Txoj Cai Ua Qoob Loo Xyoo 2018 tau nce siab cov nqi them rau cov neeg uas raug raws li lub ntsiab lus ntawm hom neeg ua qoob loo los sis tu tsiaj tshiab los sis yog qub tub rog. Kev xam cov nyiaj them yog tsawg dua ntawm yam xws li nram qab no:
- 75 feem pua ntawm tus nqi rov cog dua tshiab tiag, hauv kis uas muaj kev tuag tshaj 15 feem pua (feem pua tuag uas ib txwm muaj), thiab, them 75 feem pua ntawm tus nqi kho kom rov qab zoo los tiag, hauv kis muaj ekv puas tsuaj los sis tuag tshaj 15 feem pua (feem pua ntoo puas tsuaj thiab feem pua tuag uas ib txwm muaj); los sis
  - Tus nqi uas them siab tshaj plaws raws li tau teeb tseg los ntawm FSA.

## Tej Ntaub Ntawv Thov Kev Pab

Daimm ntawv hauv qab no yog qhia txog cov hnub kawg uas yuav tsum tau xa daim ntawv thov TAP thiab tej ntaub ntawv pab txhawb:

Hnob Puas Tsuaj	Hnub Kawg Xa Ib Daim Ntawv Thov thiab Tej Ntaub Ntawv Pab Txhawb
Lub ib Hlis Ntuj Hnub Tim 1, 2019, thiab cov xyoo tom qab ntawd	Tsis pub dhau 60 hnub tom qab (hnb tshaj tawm rau hauv FR) los sis tsis pub dhau 90 hnub ntawm: <ul style="list-style-type: none"> <li>• qhov xwm txheej muaj kev puas tsuaj; los sis</li> <li>• hnub pom muaj kev puas tsuaj tshwm sim rau tus neeg ua.</li> </ul>

## Cov Ntaub Ntawv Ntau Ntxiv

Daim ntawv qhia qhov tseeb no tsuas siv rau cov hom phiaj tsis raws txheej txheem xwb; tej zaum yuav tau siv lwm cov kev txvv nrog. Yog xav paub ntau ntxiv txog ELAP, saib hauv [disaster.fsa.usda.gov](#) los sis hu rau FSA lub chaw lis hauj lwm hauv koj ib cheeb tsam.

Yuav nrhiav FSA lub tsev lis hauj lwm hauv koj ib cheeb tsam, saib hauv [farmers.gov](#).